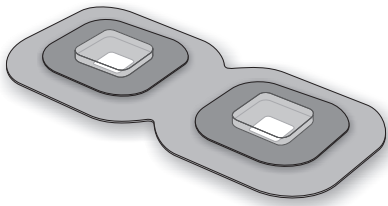
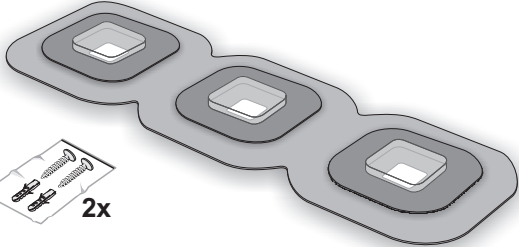


1

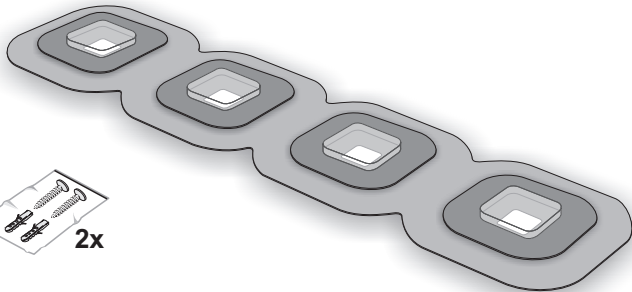
52-821-■■■■



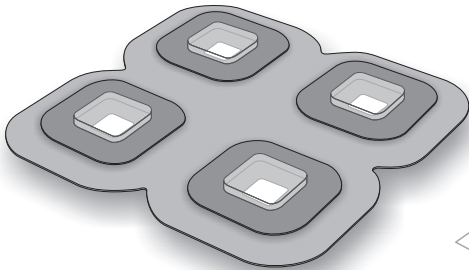
73-821-■■■■



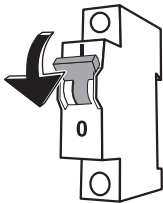
74-821-■■■■



75-821-■■■■



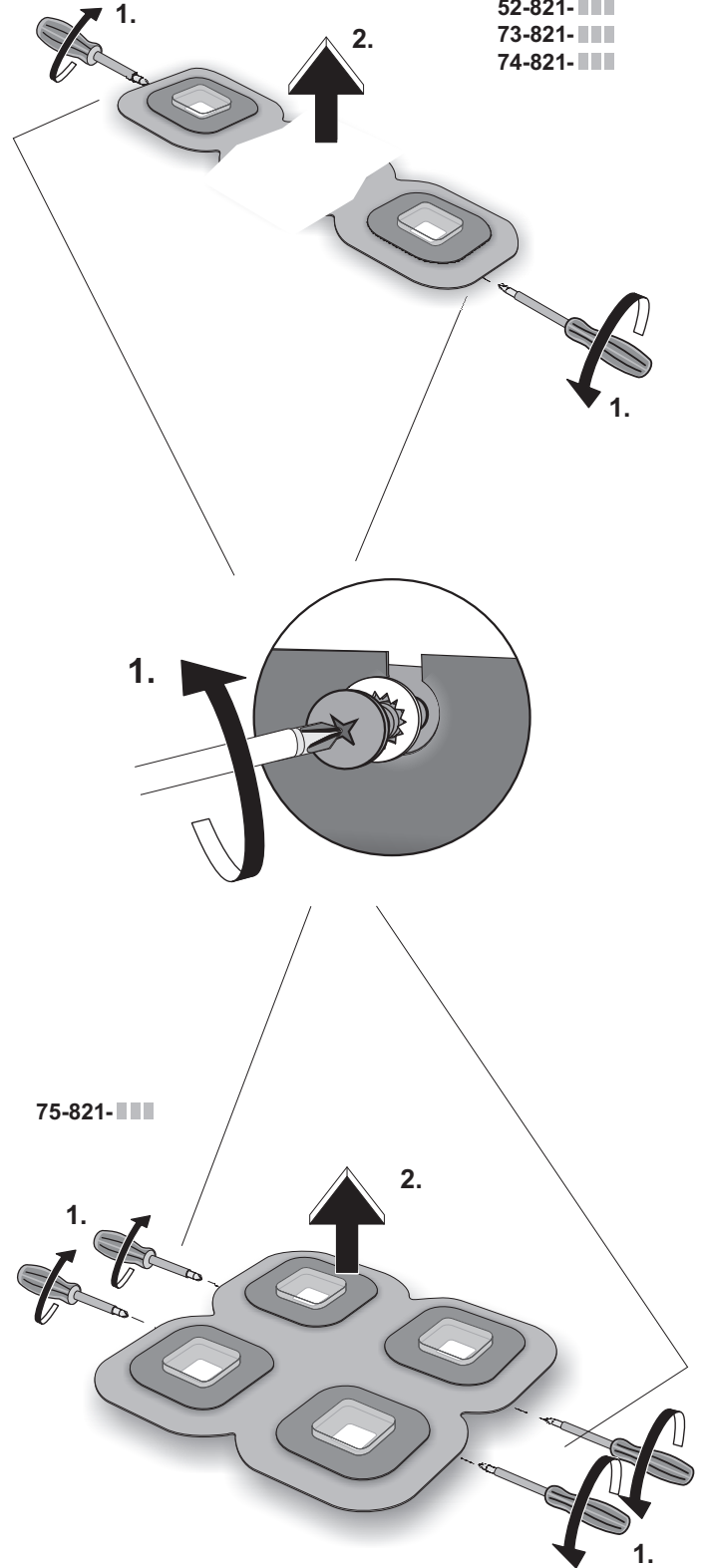
2



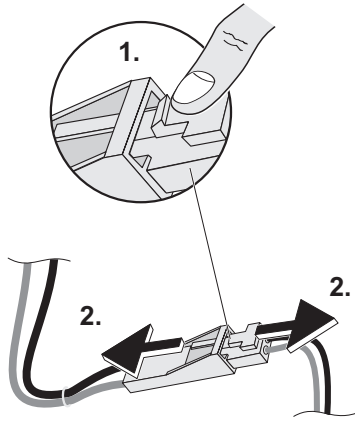
- (D) Schalten Sie die Zuleitung der Leuchte spannungsfrei.
- (GB) Disconnect the supply cable to the lamp.
- (F) Débranchez le cordon d'alimentation de la lampe (hors tension).
- (I) Togliere la tensione dal cavo di alimentazione della lampada.
- (E) Desconecte el cable de alimentación de la luminaria de la alimentación eléctrica.
- (P) Desligue a linha de alimentação do candeeiro.
- (NL) Schakel de stroomvoorziening naar de lamp uit.
- (CZ) Odpojte přívodní vedení svítidla od napětí.
- (PL) Odłączyć przewód doprowadzający od napięcia.
- (RUS) Подключите питающий провод светильника без напряжения.

3

52-821-■■■■
73-821-■■■■
74-821-■■■■

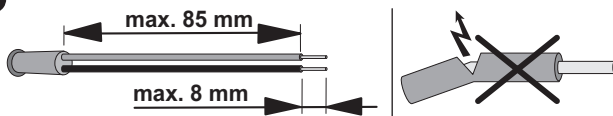


4

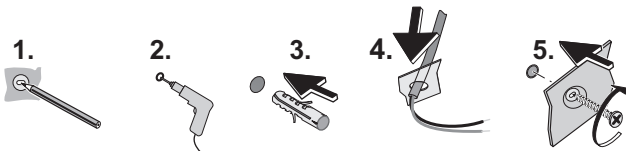


- Ⓓ Lösen Sie die LED-Steckverbindung durch Drücken der Taste.
- Ⓔ Release the LED plug connection by pressing the button.
- Ⓕ Desserrer la fiche de raccordement de la LED en appuyant sur le bouton-poussoir.
- Ⓘ Premere il tasto per allentare il connettore LED.
- Ⓔ Pulse el botón para separar la conexión de enchufe de los LED.
- ⒫ Solte a conexão de encaixe LED premindo a tecla.
- Ⓖ Druk op de knop om de stekkerverbinding van de ledlamp los te maken.
- Ⓒ Stisknutím tlačítka uvolníte konektor LED.
- Ⓗ Rozłączyć przewód z wtyczką LED i nacisnąć przycisk.
- Ⓡ Отсоедините штепсельный разъем светодиодной лампы, нажав на кнопку.

5



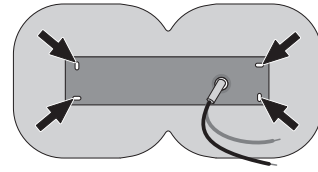
6



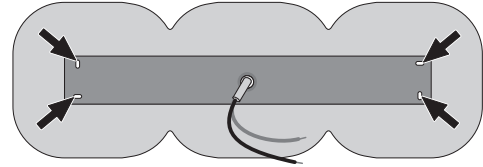
- Ⓓ Befestigungsmaterial (Dübel...) entsprechend der Beschaffenheit der Montagefläche auswählen!
- Ⓔ Choose the type of fastening (dowel...) according to the construction material!
- Ⓕ Choisir le type de fixation (chevilles...) en fonction des matériaux de construction !
- Ⓘ Scegliere il materiale di fissaggio (tasselli...) a seconda delle caratteristiche della superficie di montaggio.
- Ⓔ ¡Elegir el tipo de fijación (tacos, ...) en función del material de construcción!
- ⒫ Escolher o material de fixação (cavilhas...) de acordo com a constituição da superfície de montagem!
- Ⓖ Kies op basis van het montageoppervlak het juiste bevestigingsmateriaal (pluggen...)!
- Ⓒ Upevňovací materiál (hmoždinky...) volte podle vlastností montážní plochy!
- Ⓗ Materiały mocujące (kołki rozporowe...) dobrać w zależności od właściwości powierzchni montażowej!
- Ⓡ Материал укрепления (дюбели ...) выбирать в соответствии со свойствами площади монтажа!

6

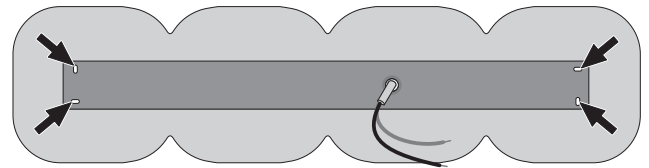
52-821-■■■■



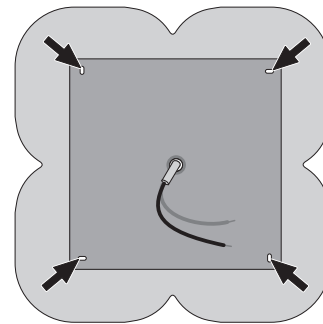
73-821-■■■■



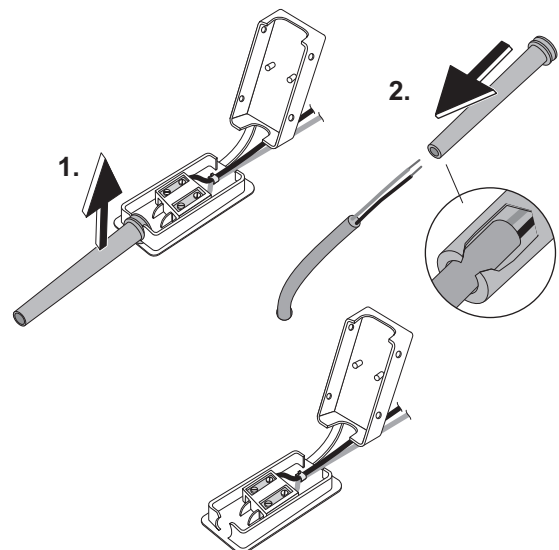
74-821-■■■■



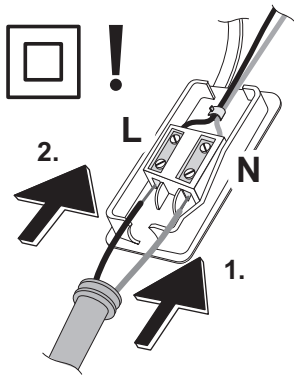
75-821-■■■■



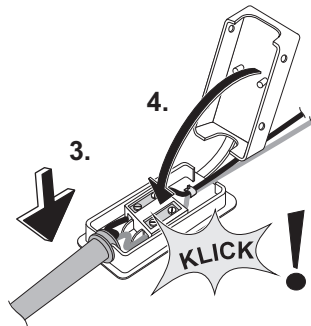
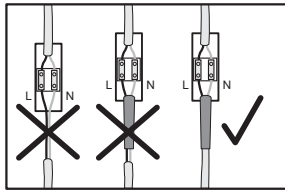
7



8

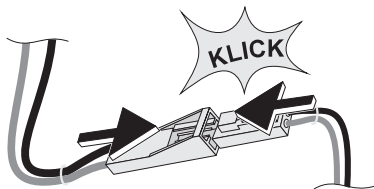


L	N
schwarz (braun)	blau
black (brown)	blue
noir (marron)	bleu
nero (marrone)	blu
negro (marron)	azul
preto (castanho)	azul
zwart (bruin)	blauw
černá (hnědá)	modrá
czarny (brązowy)	niebieski
Чёрный (Коричневый)	синий



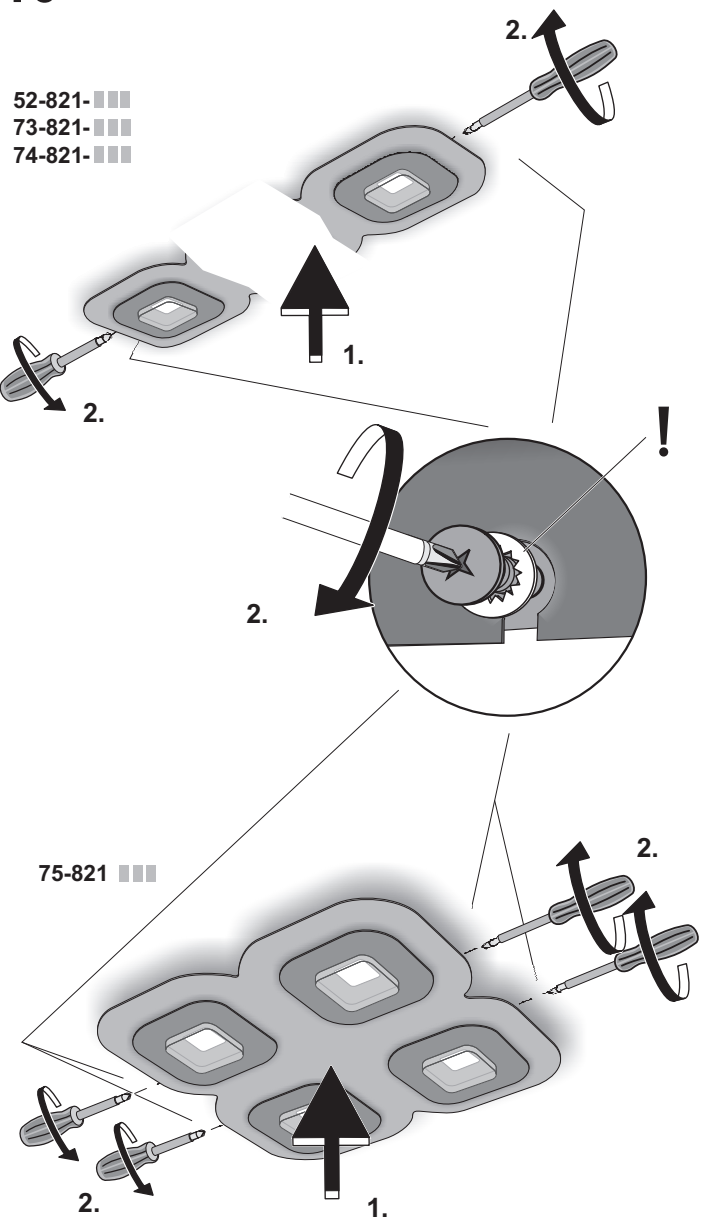
- Ⓓ Zuleitung von Elektro-Fachkraft anschließen lassen. Achten Sie unbedingt auf die Einhaltung der Schutzklasse!
- ⒼⒸ Connection of mains cable to be performed by a skilled electrician. Compliance with the protection category is essential!
- Ⓕ Faire effectuer le branchement de l'alimentation par un spécialiste en électricité. Impérativement tenir compte de la classe de protection !
- Ⓘ Far collegare il cavo di alimentazione da elettricisti specializzati. Assicurarsi di attenersi alla classe di protezione!
- Ⓔ Encargar la conexión del cable de alimentación a un electricista cualificado. ¡Es absolutamente necesario que se cumpla la clase de protección!
- Ⓗ A ligação da alimentação deve ser efectuada por um especialista em electricidade. Certifique-se de que respeita a classe de proteção!
- ⓃⓁ De elektrische kabels mogen uitsluitend door een elektricien worden aangesloten. U bent verplicht om de veiligheidsklasse aan te houden!
- ⒸⓏ Přívod nechte připojit pouze elektrikářem. Bezpodmínečně dbejte na dodržení třídy ochrany!
- ⒽⓁ Podłączenie przewodu zasilającego zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Koniecznie przestrzegać klasy ochronności!
- ⒹⓊⓈ Подключение к электричеству должно производиться специалистом – электриком. Обязательно учитывайте класс защиты!

9



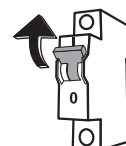
- Ⓓ Verbinden Sie die LED-Steckverbindung.
- ⒼⒸ Connect the LED plug connector.
- Ⓕ Raccordez la fiche de connexion de la LED..
- Ⓘ Collegare il connettore LED.
- Ⓔ Establezca la conexión de enchufe del LED.
- Ⓗ Ligue o conector de encaixe LED.
- ⓃⓁ Sluit de ledstekkerverbinding aan.
- ⒸⓏ Připojte konektor LED.
- ⒽⓁ Połączyć przewód z wtyczką LED.
- ⒹⓊⓈ Соедините штепсельный разъем светодиодной лампы.

10



- Ⓓ Leitungen nicht einklemmen!
- ⒼⒸ Do not pinch the cables!
- Ⓕ Ne pas coincer les cables !
- Ⓘ Non incastrare i cavi!
- Ⓔ ¡Los cables no deben quedar aprisionados!
- Ⓗ Não entalar os cabos!
- ⓃⓁ Let op dat kabels niet klem raken!
- ⒸⓏ Zabraňte skřípnutí vedení!
- ⒽⓁ Nie zgniatać przewodów!
- ⒹⓊⓈ Не пережимайте провода во время монтажа!

11



- Ⓓ Spannung wieder einschalten.
- ⒼⒸ Switch the power back on.
- Ⓕ Rallumez (tension).
- Ⓘ Ripristinare la tensione.
- Ⓔ Vuelva a conectar la alimentación eléctrica.
- Ⓗ Restabelecer a tensão.
- ⓃⓁ Schakel de stroomvoorziening in.
- ⒸⓏ Opět zapněte napájení.
- ⒽⓁ Ponownie włączyć napięcie.
- ⒹⓊⓈ Снова включите напряжение.